

KUMISIÓN I FINO' CHAMORU YAN I FINA'NÁ'GUEN I HISTORIA YAN I LINA'LA' I TAOTAO TĀNO'

*Commission on CHamoru Language and the Teaching of the History
and Culture of the Indigenous People of Guam*



TERMS RELATED TO GENEALOGY

CHAMORU	ENGLISH
Saina	Ancestor
Hinayi	Ancestry
Rinikohen Tiningo'	Archive
Sensos	Census
Dokumenton Guma' Yu'os Siha	Church and Synagogue Records
Manacháhaga', Parientes	Descendant
DNA (DeNeAe)	DNA
Grupon Familia/Listan Familia	Family Group Sheet
Dokumenton Tāno' Siha	Land Records
Bāndan Nāna	Maternal
Dokumenton Militāt Siha	Military Records
Notisian Finatai	Obituary
Listan Pasaheru	Passenger List
Bāndan Tāta	Paternal
Urihināt na Dokumento Siha	Primary Records
Dokumenton Ligāt put Guinaha Siha	Probate Records
Dokumenton Sinapotte Siha	Secondary Records
Etmās Empottānte na Dokumenton Taotao Siha	Vital Records (civil registrations)